



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

54. aastakäik

28. jaanuar 2011

| <u>Teatis nr</u>  | Sisukord  | Lehekül |
|---|---|---------|
| II <i>Teatised</i>  |   |         |
| EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED |   |         |
| <b>Euroopa Komisjon</b>                                       |   |         |
| 2011/C 26/01  | Teatatud koondumise aktsepteering (Toimik COMP/M.6105 – Veolia/EDF/Société d’Energie et d’Eau du Gabon) <sup>(1)</sup> .....    | 1       |
| 2011/C 26/02  | Teatatud koondumise aktsepteering (Toimik COMP/M.6089 – PAI/Hunkemöller) <sup>(1)</sup> .....                                   | 1       |
| 2011/C 26/03  | Teatatud koondumise aktsepteering (Toimik COMP/M.5942 – Lloyds TSB Bank/Svenska Handelsbanken/Dyson Group) <sup>(1)</sup> ..... | 2       |
| III <i>Ettevalmistavad aktid</i>                              |   |         |
| <b>Euroopa Komisjon</b>                                       |   |         |
| 2011/C 26/04  | Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....  | 3       |
| 2011/C 26/05  | Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....  | 6       |

ET

Hind:  
3 EUR<sup>(1)</sup> EMPs kohaldatav tekst

(Jätub pöördel)

| <u>Teatis nr</u> | Sisukord (jätkub)  | Lehekülg |
|------------------|--|----------|
| 2011/C 26/06     | Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud ..... | 8        |
| 2011/C 26/07     | Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud ..... | 11       |

---

#### IV Teave

##### TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

###### **Euroopa Komisjon**

|              |   |    |
|--------------|---|----|
| 2011/C 26/08 | Euro vahetuskurss .....   | 17 |
| 2011/C 26/09 | Viimati avaldatud KOM-dokumendid, v.a seadusandlikud ettepanekud ja komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud<br>ELT C 296, 30.10.2010 ..... | 18 |
| 2011/C 26/10 | Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....  | 19 |
| 2011/C 26/11 | Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....  | 22 |
| 2011/C 26/12 | Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....  | 23 |
| 2011/C 26/13 | Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....  | 25 |

##### TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

|              |  |    |
|--------------|--|----|
| 2011/C 26/14 | Komisjoni teatis vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1008/2008 (ühenduses lennuteenuste osutamist käsitlevate ühiseeskirjade kohta) artiklile 16 – Avaliku teenindamise kohustused regulaarlennuliinidel <sup>(1)</sup> .....  | 30 |
| 2011/C 26/15 | Komisjoni teatis vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1008/2008 (ühenduses lennuteenuste osutamist käsitlevate ühiseeskirjade kohta) artiklile 17 – Pakkumismenetlus seoses regulaarlennuteenuste osutamisega avaliku teenindamise kohustuste alusel <sup>(1)</sup> ..... | 31 |



<sup>(1)</sup> EMPs kohaldatav tekst

## II

*(Teatised)*

## EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

## EUROOPA KOMISJON

**Teatatud koondumise aktsepteering****(Toimik COMP/M.6105 – Veolia/EDF/Société d’Energie et d’Eau du Gabon)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2011/C 26/01)

24. jaanuaril 2011 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine ühisturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult prantsuse keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbrit, kuupäeva ja tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) dokumendinumbriga 32011M6105 all. EUR-Lex pakub on-line juurdepääsu Euroopa õigusele.

**Teatatud koondumise aktsepteering****(Toimik COMP/M.6089 – PAI/Hunkemöller)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2011/C 26/02)

24. jaanuaril 2011 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine ühisturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbrit, kuupäeva ja tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) dokumendinumbriga 32011M6089 all. EUR-Lex pakub on-line juurdepääsu Euroopa õigusele.

**Teatatud koondumise aktsepteering****(Toimik COMP/M.5942 – Lloyds TSB Bank/Svenska Handelsbanken/Dyson Group)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2011/C 26/03)

18. novembril 2010 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine ühisturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri, kuupäeva ja tegevusalade registri kaudu;
  - elektroonilises vormis EUR-Lex veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) dokumendinumbriga 32010M5942 all. EUR-Lex pakub on-line juurdepääsu Euroopa õigusele.
-

## III

(Ettevalmistavad aktid)

## EUROOPA KOMISJON

## Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 26/04)

| Dokument                      | Osa | Kuupäev   | Pealkiri   |
|-------------------------------|-----|-----------|--|
| <a href="#">KOM(2009) 297</a> |     | 29.7.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Ühenduse ja Jaapani valitsuse vahelise teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu allkirjastamise kohta   |
| <a href="#">KOM(2009) 298</a> |     | 29.7.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Ühenduse ja Jaapani valitsuse vahelise teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu sõlmimise kohta   |
| <a href="#">KOM(2009) 338</a> |     | 8.7.2009  | Ettepanek: nõukogu raamotsus õiguse kohta suulisele ja kirjalikule tõlkele kriminaalmenetluses   |
| <a href="#">KOM(2009) 345</a> |     | 13.7.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus menetluse kohta, mis käsitleb erandite tegemist AKV-EÜ majanduspartnerluslepingule lisatud päritoluprotokollides sätestatud päritolureeglitest  |
| <a href="#">KOM(2009) 357</a> |     | 14.7.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus protokollis vormis lepingu sõlmise kohta, milles sätestatakse vaidluste lahendamise kord, mida kohaldatakse ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Tuneesia Vabariigi vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa–Vahemere piirkonna lepingu kaubandusalaseid sätteid käsitlevate vaidluste suhtes |
| <a href="#">KOM(2009) 361</a> |     | 16.7.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, mis käsitleb komisjoni teavitamist Euroopa Ühenduse energeetika infrastruktuuri investeerimisprojektidest ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 736/96  |
| <a href="#">KOM(2009) 362</a> |     | 13.7.2009 | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv millega muudetakse direktiive 2006/48/EÜ ja 2006/49/EÜ seoses kauplemisportfelli ja edasi-väärtpaberistamisega seotud kapitalinõuetega ning tasustamispoliitika üle järelevalve teostamisega  |
| <a href="#">KOM(2009) 363</a> |     | 16.7.2009 | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse gaasivarustuse kindluse tagamise meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2004/67/EÜ   |
| <a href="#">KOM(2009) 364</a> |     | 16.7.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus, mille kohaselt lubatakse Saksamaa Liitvabariigil jätkuvalt kohaldada meedet, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 168  |
| <a href="#">KOM(2009) 366</a> |     | 15.7.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 539/2001, milles loetletakse kolmandad riigid, kelle kodanikel peab välispiiride ületamisel olema viisa, ja need kolmandad riigid, kelle kodanikud on sellest nõudest vabastatud   |

| Dokument                       | Osa | Kuupäev   | Pealkiri   |
|--------------------------------|-----|-----------|--|
| <a href="#">KOM(2009) 367</a>  |     | 16.7.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa Majandusühenduse ja San Marino Vabariigi vahelise koostöö- ja tolliliidulepinguga loodud koostöökomitees seoses koondotsuse vastuvõtmisega võetavat seisukohta  |
| <a href="#">KOM(2009) 371</a>  |     | 16.7.2009 | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist   |
| <a href="#">KOM(2009) 375</a>  |     | 17.7.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega tunnistatakse kehtetuks teatavad nõukogu vananenud õigusaktid   |
| <a href="#">KOM(2009) 377</a>  |     | 22.7.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega tunnistatakse kehtetuks teatavad nõukogu vananenud õigusaktid ühise põllumajanduspoliitika valdkonnas   |
| <a href="#">KOM(2009) 381</a>  |     | 22.7.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus, mis käsitleb seisukohta EL-Ukraina assotsieerimiskava ja ühiskomitee loomise otsuse rakendamise soovitusel vastuvõtmise kohta ühenduste ja nende liikmesriikide poolt koostöönõukogus, mis on loodud partnerlus- ja koostöölepinguga, millega luuakse partnerlus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Ukraina vahel            |
| <a href="#">KOM(2009) 386</a>  |     | 20.7.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus Loode-Atlandi kalastusorganisatsioonis vastuvõetava ühenduse seisukoha kehtestamise kohta   |
| <a href="#">KOM(2009) 389R</a> |     | 28.7.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse ning Šveitsi Konföderatsiooni vaheliste lepingute kehtetuks tunnistamist   |
| <a href="#">KOM(2009) 391</a>  |     | 27.7.2009 | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevate ühenduse suuniste kohta   |
| <a href="#">KOM(2009) 392</a>  |     | 28.7.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus ühenduse seisukoha kohta, mis käsitleb ühiskomitee otsust, millega kinnitatakse ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Šveitsi Konföderatsiooni vahelise isikute vaba liikumist käsitleva lepingu bulgaaria- ja rumeeniakeelne tekst   |
| <a href="#">KOM(2009) 393</a>  |     | 29.7.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse piiravad meetmed teatavate füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ning asutuste suhtes seoses olukorraga Somaalias   |
| <a href="#">KOM(2009) 395</a>  |     | 29.7.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 314/2004, milles käsitletakse teatavaid piiravaid meetmeid Zimbabwe suhtes   |
| <a href="#">KOM(2009) 396</a>  |     | 27.7.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1890/2005, millega kehtestatakse muu hulgas Vietnamist pärit teatavate roostevabast terasest kinnitusdetailide ja nende osade impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks  |
| <a href="#">KOM(2009) 399</a>  |     | 29.7.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus millega kehtestatakse Biskaia lahe anšoovisevaru ja selle püügi pikaajaline kava   |
| <a href="#">KOM(2009) 410</a>  |     | 30.7.2009 | Ettepanek: nõukogu direktiiv, millega rakendatakse Euroopa Tööstuse ja Tööstuste Keskliitude Ühenduse, Euroopa Käsitööga Tegelevate, Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtete Keskliidu, Euroopa Riigiosalusega Ettevõtete Keskuse ja Euroopa Ametiühingute Konföderatsiooni poolt lapsehoolduspuhkuse kohta sõlmitud muudetud raamkokkulepet ja tunnistatakse kehtetuks direktiiv 96/34/EÜ |
| <a href="#">KOM(2009) 411</a>  |     | 3.8.2009  | Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu allakirjutamise kohta  |

| Dokument                      | Osa | Kuupäev   | Pealkiri   |
|-------------------------------|-----|-----------|--|
| <a href="#">KOM(2009) 412</a> |     | 3.8.2009  | Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta  |
| <a href="#">KOM(2009) 413</a> |     | 31.7.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus, mis käsitleb ühenduse seisukohta Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist statistikaalast koostööd käsitleva lepingu alusel loodud ühiskomitee otsuse suhtes, millega muudetakse lepingu B lisa   |
| <a href="#">KOM(2009) 414</a> |     | 5.8.2009  | Ettepanek: nõukogu otsus ühenduse seisukoha kohta ühelt poolt Côte d'Ivoire'i ning teiselt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahel sõlmitud vahepealse majanduspartnerluslepinguga ette nähtud majanduspartnerluslepingu komitee töökorra küsimuses   |
| <a href="#">KOM(2009) 417</a> |     | 4.8.2009  | Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks teatavate rauast või terasest toruliitmike impordi suhtes, mis on pärit Hiina Rahvavabariigist ja Taist ning mida saadetakse Taiwanist, sõltumata sellest, kas päritolumaana on deklareeritud Taiwan või mitte, ning tühistatakse vabastus, mis anti äriühingutele Chup Hsin Enterprise Co. Ltd. ja Nian Hong Pipe Fittings Co. Ltd. |
| <a href="#">KOM(2009) 418</a> |     | 5.8.2009  | Ettepanek: nõukogu otsus ühelt poolt CARIFORUMi riikide ning teiselt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelise majanduspartnerluslepinguga ettenähtud vaidluste lahendamise korda ja vahekohtute liikmete tegevusjuhendit käsitleva ühenduse seisukoha kohta   |

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis <http://eur-lex.europa.eu>

## Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 26/05)

| Dokument                       | Osa | Kuupäev   | Pealkiri   |
|--------------------------------|-----|-----------|--|
| <a href="#">KOM(2009) 171</a>  | 2   | 8.4.2009  | Muudetud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega muudetakse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta seoses mitmeaastase finantsraamistikuga  |
| <a href="#">KOM(2009) 235</a>  |     | 20.5.2009 | Muudetud ettepanek: nõukogu direktiiv tõupuhaste aretusveiste kohta (kodifitseeritud versioon)   |
| <a href="#">KOM(2009) 264</a>  |     | 5.6.2009  | Komisjoni arvamus EÜ asutamislepingu artikli 251 lõike 2 kolmanda lõigu punkti c alusel Euroopa Parlamendi tehtud muudatusettepanekute kohta nõukogu ühises seisukohas, mis käsitleb järgmist ettepanekut: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles sätestatakse määruse (EÜ) nr 883/2004 (sotsiaalkindlustussüsteemide kooskõlastamise kohta) rakendamise kord                      |
| <a href="#">KOM(2009) 265</a>  |     | 5.6.2009  | Komisjoni arvamus EÜ asutamislepingu artikli 251 lõike 2 kolmanda lõigu punkti c alusel Euroopa Parlamendi tehtud muudatusettepanekute kohta nõukogu ühises seisukohas, mis käsitleb järgmist ettepanekut: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 883/2004 sotsiaalkindlustussüsteemide kooskõlastamise kohta ja määratakse kindlaks selle lisade sisu |
| <a href="#">KOM(2009) 305</a>  |     | 22.6.2009 | Komisjoni arvamus EÜ asutamislepingu artikli 251 lõike 2 kolmanda lõigu punkti c alusel Euroopa Parlamendi muudatuste kohta nõukogu ühises seisukohas, mis käsitleb järgmist ettepanekut: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus rahvusvahelisele autoveoturule juurdepääsu käsitlevate ühiseeskirjade kohta (uuesti sõnastatud)   |
| <a href="#">KOM(2009) 306</a>  |     | 22.6.2009 | Komisjoni arvamus EÜ asutamislepingu artikli 251 lõike 2 kolmanda lõigu punkti c alusel Euroopa Parlamendi muudatuste kohta nõukogu ühises seisukohas, mis käsitleb järgmist ettepanekut: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühiseeskirjad autoveo-ettevõtja tegevusalal tegutsemise tingimuste kohta   |
| <a href="#">KOM(2009) 307</a>  |     | 22.6.2009 | Komisjoni arvamus EÜ asutamislepingu artikli 251 lõike 2 kolmanda lõigu punkti c alusel Euroopa Parlamendi muudatuste kohta nõukogu ühises seisukohas, mis käsitleb järgmist ettepanekut: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus rahvusvahelisele bussiteenuste turule juurdepääsu käsitlevate ühiseeskirjade kohta (uuesti sõnastatud)  |
| <a href="#">KOM(2009) 312</a>  |     | 22.6.2009 | Komisjoni arvamus EÜ asutamislepingu artikli 251 lõike 2 kolmanda lõigu punkti c alusel Euroopa Parlamendi muudatuste kohta nõukogu ühises seisukohas seoses järgmise ettepanekuga: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse energeetikasektorit reguleerivate asutuste koostöömehhanismid  |
| <a href="#">KOM(2009) 315R</a> |     | 6.8.2009  | Komisjoni arvamus EÜ asutamislepingu artikli 251 lõike 2 kolmanda lõigu punkti c alusel Euroopa Parlamendi muudatuste kohta nõukogu ühises seisukohas seoses järgmise ettepanekuga: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus maagaasi ülekandevõrkudele juurdepääsu tingimuste kohta ja määruse (EÜ) nr 1775/2005 kehtetuks tunnistamise kohta   |



| Dokument                       | Osa | Kuupäev   | Pealkiri   |
|--------------------------------|-----|-----------|--|
| <a href="#">KOM(2009) 316</a>  |     | 22.6.2009 | Komisjoni arvamus EÜ asutamislepingu artikli 251 lõike 2 kolmanda lõigu punkti c alusel Euroopa Parlamendi muudatuste kohta nõukogu ühises seisukohas seoses järgmise ettepanekuga: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv maagaasi siseturu ühiseeskirjade kohta ning direktiivi 2003/55/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta   |
| <a href="#">KOM(2009) 317R</a> |     | 5.8.2009  | Komisjoni arvamus EÜ asutamislepingu artikli 251 lõike 2 kolmanda lõigu punkti c alusel Euroopa Parlamendi muudatuste kohta nõukogu ühises seisukohas seoses järgmise ettepanekuga: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus võrkudele juurdepääsu tingimuste kohta piiriüleles elektriabanduses ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1228/2003   |
| <a href="#">KOM(2009) 318</a>  |     | 22.6.2009 | Komisjoni arvamus EÜ asutamislepingu artikli 251 lõike 2 kolmanda lõigu punkti c alusel Euroopa Parlamendi muudatuste kohta nõukogu ühises seisukohas seoses järgmise ettepanekuga: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, milles käsitletakse elektrienergia siseturu ühiseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2003/54/EÜ  |
| <a href="#">KOM(2009) 348R</a> |     | 14.7.2009 | Muudetud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus rehvide kütusesäästlikkuse ja muude oluliste parameetrite märgistamise kohta  |
| <a href="#">KOM(2009) 420</a>  |     | 29.7.2009 | Komisjoni arvamus EÜ asutamislepingu artikli 251 lõike 2 kolmanda lõigu punkti c alusel Euroopa Parlamendi muudatuste kohta nõukogu ühises seisukohas seoses järgmise ettepanekuga: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2002/21/EÜ elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste ühise reguleeriva raamistiku kohta, direktiivi 2002/19/EÜ elektrooniliste sidevõrkudele ja nendega seotud vahenditele juurdepääsu ja vastastikuse sidumise kohta ning direktiivi 2002/20/EÜ elektrooniliste sidevõrkude ja -teenustega seotud lubade andmise kohta  |
| <a href="#">KOM(2009) 421</a>  |     | 29.7.2009 | Komisjoni arvamus EÜ asutamislepingu artikli 251 lõike 2 kolmanda lõigu punkti c alusel Euroopa Parlamendi muudatuste kohta nõukogu ühises seisukohas seoses järgmise ettepanekuga: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2002/22/EÜ universaalteenuse ning kasutajate õiguste kohta elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste puhul, direktiivi 2002/58/EÜ, milles käsitletakse isikuandmete töötlemist ja eraelu puutumatus kaitset elektroonilise side sektoris, ning määrust (EÜ) nr 2006/2004 tarbijakaitseaduse jõustamise eest vastutavate siseriiklike asutuste vahelise koostöö kohta |
| <a href="#">KOM(2009) 422</a>  |     | 29.7.2009 | Komisjoni arvamus EÜ asutamislepingu artikli 251 lõike 2 kolmanda lõigu punkti c alusel Euroopa Parlamendi muudatuste kohta nõukogu ühises seisukohas seoses järgmise ettepanekuga: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse telekommunikatsioonisektori Euroopa reguleerivate asutuste tööühm  |

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexist: <http://eur-lex.europa.eu>

## Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 26/06)

| Dokument                      | Osa | Kuupäev   | Pealkiri  |
|-------------------------------|-----|-----------|---|
| <a href="#">KOM(2009) 353</a> |     | 8.7.2009  | Ettepanek: nõukogu soovitus vaksineerimise kohta hooajalise gripi vastu   |
| <a href="#">KOM(2009) 373</a> |     | 28.7.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus, milles käsitletakse laste ja teiste pereliikmete elatise rahvusvahelise sissenõudmise konventsiooni sõlmimist Euroopa Ühenduse poolt  |
| <a href="#">KOM(2009) 379</a> |     | 22.7.2009 | Ettepanek: nõukogu soovitus võtta meetmeid neurodegeneratiivsete haiguste, eelkõige Alzheimeri tõve vastu võitlemiseks teadustegevuse ühise kavandamise kaudu   |
| <a href="#">KOM(2009) 382</a> |     | 17.7.2009 | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse Euroopa Regionaalarengu Fondi käsitlevat määrust (EÜ) nr 1080/2006 seoses marginaliseerunud kogukondadele ette nähtud elamumajandusmeetmete abikõlblikkusega                                    |
| <a href="#">KOM(2009) 406</a> |     | 3.8.2009  | Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse hariliku tuuni <i>Thunnus thynnus</i> püügi dokumenteerimise programm ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1984/2003  |
| <a href="#">KOM(2009) 423</a> |     | 10.8.2009 | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist  |
| <a href="#">KOM(2009) 424</a> |     | 11.8.2009 | Ettepanek: nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2000/29/EÜ seoses laborikatsete delegeerimisega   |
| <a href="#">KOM(2009) 425</a> |     | 12.8.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1659/2005 teatavate Hiina Rahvavabariigist pärit magneesiumoksiidteliste impordi suhtes lõpliku dumpinguvastase tollimaksu kehtestamise kohta   |
| <a href="#">KOM(2009) 426</a> |     | 12.8.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1659/2005 teatavate Hiina Rahvavabariigist pärit magneesiumoksiidteliste impordi suhtes lõpliku dumpinguvastase tollimaksu kehtestamise kohta   |
| <a href="#">KOM(2009) 427</a> |     | 18.8.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus halduskoostöö kohta ning maksupettuste vastase võitluse kohta käibemaksu valdkonnas (Uuestisõnastamine)   |
| <a href="#">KOM(2009) 429</a> |     | 19.8.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega lõpetatakse teatavate Hiina Rahvavabariigist pärit viimistletud polüesterfilamentkangaste impordi suhtes määrusega (EÜ) nr 1487/2005 kehtestatud dumpinguvastaste meetmete osaline vahepealne läbivaatamine                      |
| <a href="#">KOM(2009) 430</a> |     | 19.8.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 682/2007, millega kehtestatakse teatavate Taist pärit toiduks valmistatud või konserveeritud suhkrumaisi terade impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks                               |
| <a href="#">KOM(2009) 431</a> |     | 24.8.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus, millega pikendatakse otsuses 2007/641/EÜ (mis käsitleb AKV-EÜ partnerluslepingu artikli 96 ja arengukoostöö rahastamisvahendi artikli 37 kohaste konsultatsioonide lõpetamist Fidži Saarte Vabariigiga) sätestatud meetmete kohaldamisega |
| <a href="#">KOM(2009) 435</a> |     | 26.8.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus, mille kohaselt lubatakse Poola Vabariigil kohaldada meedet, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 287  |

| Dokument                      | Osa | Kuupäev   | Pealkiri  |
|-------------------------------|-----|-----------|---|
| <a href="#">KOM(2009) 436</a> |     | 27.8.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus Atlandi kirdeosa rannikute ja vete kaitset saaste eest käsitleva koostöölepingu lisaprotokolli sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel  |
| <a href="#">KOM(2009) 437</a> |     | 31.8.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega lõpetatakse määruse (EÜ) nr 1174/2005 (millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks Hiina Rahvavabariigist pärinevate kaubaaluste käsivedukitele ja nende olulistele osadele ja nõutakse lõplikult sisse nende suhtes kehtestatud ajutine tollimaks) läbivaatamine seoses uue eksportijaga, taaskehtestatakse tollimaks kõnealuse riigi ühe eksportija impordi suhtes ja lõpetatakse selle impordi registreerimine |
| <a href="#">KOM(2009) 439</a> |     | 1.9.2009  | Ettepanek: nõukogu määrus, millega määratakse kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused ning lisatingimused 2010. aastaks  |
| <a href="#">KOM(2009) 441</a> |     | 31.8.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Ühenduse poolt lepingu sõlmimist Euroopa Ühenduse ühinemise kohta 9. mai 1980. aasta rahvusvahelise raudteeveo konventsiooniga (COTIF), mida on muudetud 3. juuni 1999. aasta Vilniuse protokolliga   |
| <a href="#">KOM(2009) 443</a> |     | 3.9.2009  | Ettepanek: nõukogu otsus, millega lubatakse lasta turule 59122xNK603 (DAS-59122-7xMON-ØØ6Ø3-6) geneetiliselt muundatud maisi sisaldavad, sellest koosnevad või sellest valmistatud tooted vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1829/2003   |
| <a href="#">KOM(2009) 444</a> |     | 3.9.2009  | Ettepanek: nõukogu otsus millega lubatakse lasta turule MON 88017 (MON-88Ø17-3) geneetiliselt muundatud maisi sisaldavaid, sellest koosnevaid või sellest valmistatud tooteid vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1829/2003   |
| <a href="#">KOM(2009) 445</a> |     | 28.8.2009 | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa Liidu Solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta   |
| <a href="#">KOM(2009) 446</a> |     | 4.9.2009  | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv .../.../EÜ ohtlike kaupade autoveo kontrollimise ühtse korra kohta (kodifitseeritud tekst)   |
| <a href="#">KOM(2009) 450</a> |     | 4.9.2009  | Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse teatava Armeenias, Brasiilias ja Hiina Rahvavabariigist pärit alumiiniumfooliumi impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse kõnealuse impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks  |
| <a href="#">KOM(2009) 453</a> |     | 4.9.2009  | Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning Norra Kuningriigi vahelisele satelliitnavigatsiooni käsitlevale koostöölepingule allakirjutamise kohta   |
| <a href="#">KOM(2009) 456</a> |     | 2.9.2009  | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega muudetakse otsust nr 573/2007/EÜ, millega luuakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine” raames Euroopa Pagulasfond aastateks 2008–2013 ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 2004/904/EÜ  |
| <a href="#">KOM(2009) 457</a> |     | 8.9.2009  | Ettepanek: nõukogu otsus, millega lubatakse lasta turule MON 89034 (MON-89Ø34-3) geneetiliselt muundatud maisi sisaldavaid, sellest koosnevaid või sellest valmistatud tooteid vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1829/2003  |

| Dokument                      | Osa | Kuupäev   | Pealkiri  |
|-------------------------------|-----|-----------|---|
| <a href="#">KOM(2009) 459</a> |     | 11.9.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus euromüntide autentimise ja ringlusse kõlbmatute euromüntide käitlemise kohta  |
| <a href="#">KOM(2009) 460</a> |     | 8.9.2009  | Ettepanek: nõukogu otsus, milles käsitletakse ühenduse seisukohta rahvusvahelises džuudi uurimisrühma nõukogus 2001. aasta lepingu (milles sätestatakse rahvusvahelise džuudi uurimisrühma pädevus) pikendamise küsimuses   |
| <a href="#">KOM(2009) 462</a> |     | 8.9.2009  | Ettepanek: nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist lepingut (millega kehtestatakse tingimused Šveitsi Konföderatsiooni osalemiseks programmis „Aktiivsed noored” ja tegevusprogrammis elukestva õppe alal (2007–2013)) allakirjutamist ja ajutist kohaldamist |
| <a href="#">KOM(2009) 463</a> |     | 7.9.2009  | Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse teatavate Hiina Rahvavabariigist pärinevate rauast või terasest õmblusteta torude impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ning nõutakse lõplikult sisse kõnealuse impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks                                 |
| <a href="#">KOM(2009) 468</a> |     | 10.9.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja ühendusse toodavate puittoodetega kauplemist käsitleva vabatahtliku partnerluslepingu allakirjutamise ja sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse ja Ghana Vabariigi vahel  |
| <a href="#">KOM(2009) 470</a> |     | 11.9.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus siniuim-tuuni kaitse komisjonis vastuvõtava ühenduse seisukoha kehtestamise kohta  |
| <a href="#">KOM(2009) 474</a> |     | 15.9.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus Kagu-Atlandi kalandusorganisatsioonis vastuvõtava ühenduse seisukoha kehtestamise kohta  |
| <a href="#">KOM(2009) 476</a> |     | 11.9.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega avatakse teatavate kalatoodete autonoomsed ühenduse tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine aastatel 2010–2012  |
| <a href="#">KOM(2009) 477</a> |     | 16.9.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus teatavate kalapüüki käsitlevate sätete kohta Vahemere üldise kalanduskomisjoni (GFCM) lepinguga hõlmatud piirkonnas   |
| <a href="#">KOM(2009) 480</a> |     | 16.9.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus komisjonipoolse Euroopa Aatomiaenergiaühenduse ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise koostöölepingu sõlmimise kohta tuumasünteesenergia alaste teadusuuringute valdkonnas  |

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexist: <http://eur-lex.europa.eu>

## Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 26/07)

| Dokument                      | Osa | Kuupäev    | Pealkiri  |
|-------------------------------|-----|------------|---|
| <a href="#">KOM(2009) 154</a> |     | 14.10.2009 | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb kohtualuvust, kohaldatavat õigust ning otsuste ja ametlike dokumentide tunnustamist ja täitmist pärimisasjades ning Euroopa pärimistunnistuse loomist   |
| <a href="#">KOM(2009) 280</a> |     | 7.10.2009  | Ettepanek: nõukogu ja komisjoni otsus, mis käsitleb ühenduse seisukohta stabiliseerimis- ja assotsiatsiooninõukogus seoses üleminekuga ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahel loodud assotsiatsiooni teise etappi vastavalt stabiliseerimis- ja assotsiatsioonilepingu artiklile 5                |
| <a href="#">KOM(2009) 370</a> |     | 7.9.2009   | Ettepanek: nõukogu määrus, millega peatatakse ajutiselt ühise tollitariifistiku ühepoolsete maksumäärade kohaldamine teatavate tööstustoodete impordi suhtes Madeira ja Assooride autonoomsetesse piirkondadesse  |
| <a href="#">KOM(2009) 438</a> |     | 8.9.2009   | Ettepanek: nõukogu otsus dokumentide „Rahvusvahelise energiatöhususalase koostööpartnerluse (IPEEC) pädevusraamistik” ja „Memorandum rahvusvahelise energiatöhususalase koostööpartnerluse sekretariaadi asumise kohta Rahvusvahelise Energiaagentuuri juures” allakirjutamise kohta Euroopa Ühenduse poolt   |
| <a href="#">KOM(2009) 482</a> |     | 18.9.2009  | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv transporditavate surveseadmete kohta   |
| <a href="#">KOM(2009) 483</a> |     | 21.9.2009  | Ettepanek: nõukogu otsus Vaikse ookeani lääne- ja keskosa siirdekaldade kaitse ja majandamise komisjonis vastuvõetava ühenduse seisukoha kehtestamise kohta   |
| <a href="#">KOM(2009) 484</a> |     | 21.9.2009  | Ettepanek: nõukogu otsus Kirde-Atlandi Kalanduskomisjonis vastuvõetava ühenduse seisukoha kehtestamise kohta  |
| <a href="#">KOM(2009) 485</a> |     | 21.9.2009  | Ettepanek: nõukogu otsus Antarktika mere elusressursside kaitse komisjonis vastuvõetava ühenduse seisukoha kehtestamise kohta   |
| <a href="#">KOM(2009) 491</a> |     | 23.9.2009  | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/71/EÜ väärtpaberite üldsusele pakkumisel või kauplemisele lubamisel avaldatava prospekti muutmise kohta ja direktiivi 2004/109/EÜ läbipaistvuse nõuete ühtlustamise kohta teabele, mis kuulub avaldamisele emitentide kohta, kelle väärtpaberid on lubatud reguleeritud turul kauplemisele |
| <a href="#">KOM(2009) 492</a> |     | 22.9.2009  | Ettepanek: nõukogu otsus laiahaardelise partnerluse ja koostöö raamlepingu allakirjutamiseks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Indoneesia Vabariigi vahel   |
| <a href="#">KOM(2009) 493</a> |     | 22.9.2009  | Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 661/2008, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks Venemaalt pärit ammooniumnitraadi impordi suhtes   |

| Dokument                      | Osa | Kuupäev   | Pealkiri  |
|-------------------------------|-----|-----------|---|
| <a href="#">KOM(2009) 496</a> |     | 22.9.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 423/2007, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid   |
| <a href="#">KOM(2009) 497</a> |     | 18.9.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 329/2007, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid   |
| <a href="#">KOM(2009) 498</a> |     | 23.9.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus protokollis vormis lepingu sõlmise kohta, milles sätestatakse vaidluste lahendamise kord, mida kohaldatakse ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Liibanoni Vabariigi vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa–Vahe-mere piirkonna lepingu kaubandusalaseid sätteid käsitlevate vaidluste suhtes |
| <a href="#">KOM(2009) 499</a> |     | 23.9.2009 | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus finantsüsteemi makrotasandi usaldatavusjärelevalve kohta ühenduses ja Euroopa Süsteemsete Riskide Nõukogu asutamise kohta   |
| <a href="#">KOM(2009) 500</a> |     | 23.9.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus, millega antakse Euroopa Keskpangale eriulesanded seoses Euroopa Süsteemsete Riskide Nõukogu tegevusega  |
| <a href="#">KOM(2009) 501</a> |     | 23.9.2009 | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa Pangandusjärelevalve Asutus  |
| <a href="#">KOM(2009) 502</a> |     | 23.9.2009 | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve Asutus   |
| <a href="#">KOM(2009) 503</a> |     | 23.9.2009 | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa Väärtapaberiturujärelevalve Asutus   |
| <a href="#">KOM(2009) 505</a> |     | 23.9.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 754/2009, millega jäetakse teatavad laevarihmad välja määruse (EÜ) nr 1324/2008 III peatükis sätestatud püügikoormuse reguleerimise korra kohaldamisalast   |
| <a href="#">KOM(2009) 506</a> |     | 23.9.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 43/2009 seoses teatavate kalavarude püügivõimaluste ja lisatingimustega   |
| <a href="#">KOM(2009) 508</a> |     | 29.9.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1104/2008, mis käsitleb migratsiooni Schengeni infosüsteemist (SIS 1+) teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II)  |
| <a href="#">KOM(2009) 509</a> |     | 29.9.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 2008/839/JSK, mis käsitleb migratsiooni Schengeni infosüsteemist (SIS 1+) teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II)   |
| <a href="#">KOM(2009) 510</a> |     | 2.10.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 247/2006, millega sätestatakse põllumajanduse erimeetmed liidu ääre-poolseimate piirkondade jaoks   |
| <a href="#">KOM(2009) 511</a> |     | 29.9.2009 | Ettepanek: nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2006/112/EÜ seoses tagasipööratud maksustamismehhanismi mittekohustusliku ja ajutise kohaldamisega teatavate pettuse ohvriks langeda võivate kaupade ja teenuste tarnete suhtes   |
| <a href="#">KOM(2009) 513</a> |     | 8.10.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus makromajandusliku finantsabi andmise kohta Serbiale  |

| Dokument                      | Osa | Kuupäev    | Pealkiri  |
|-------------------------------|-----|------------|---|
| <a href="#">KOM(2009) 515</a> |     | 30.9.2009  | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist  |
| <a href="#">KOM(2009) 516</a> |     | 7.10.2009  | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nõukogu otsuse 79/542/EMÜ (millega koostatakse loetelu kolmandate riikide või kolmandate riikide osade kohta ja sätestatakse loomatervishoiu- ja tervisekaitsenõuded ning veterinaarsertifitseerimise tingimused teatavate elusloomade ja nende värske liha importimisel ühendusse) kehtetuks tunnistamise kohta |
| <a href="#">KOM(2009) 517</a> |     | 5.10.2009  | Ettepanek: nõukogu määrus, millega määratakse kindlaks teatavate Musta mere kalavarude suhtes kohaldatavad püügivõimalused ning nendega seotud tingimused 2010. aastaks   |
| <a href="#">KOM(2009) 522</a> |     | 13.10.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus, millega lubatakse Rootsi Kuningriigil ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigil kohaldada meetod, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 167   |
| <a href="#">KOM(2009) 523</a> |     | 16.10.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus makromajandusliku finantsabi andmise kohta Gruusiale   |
| <a href="#">KOM(2009) 524</a> |     | 9.10.2009  | Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelisele lepingule (mis käsitleb 2007.–2013. aastaks loodud Välispiirifondi lisaeeskirju) Euroopa Ühenduse nimel allakirjutamise ja selle ajutise kohaldamise kohta   |
| <a href="#">KOM(2009) 525</a> |     | 9.10.2009  | Ettepanek: nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa Ühenduse nimel lepingu sõlmimist Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahel täiendavate eeskirjade kohta seoses aastateks 2007–2013 loodud Välispiirifondiga   |
| <a href="#">KOM(2009) 530</a> |     | 14.10.2009 | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus kaupade autovedu käsitlevate statistiliste aruannete kohta  |
| <a href="#">KOM(2009) 531</a> |     | 14.10.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus makromajandusliku finantsabi andmise kohta Armeeniale  |
| <a href="#">KOM(2009) 535</a> |     | 14.10.2009 | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr .../... jäätmetatistika kohta   |
| <a href="#">KOM(2009) 537</a> |     | 8.10.2009  | Ettepanek: nõukogu otsus, millega kehtestatakse Euroopa Ühenduse nimel võetav seisukoht seoses piirkondlike tegevuskavade vastuvõtmise ettepanekuga Vahemere maismaalt lähtuva ja maismaal toimuvate tegevuste põhjustatud reostuse eest kaitsmise protokollil artikli 15 rakendamise raames  |
| <a href="#">KOM(2009) 539</a> |     | 9.10.2009  | Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus)   |
| <a href="#">KOM(2009) 541</a> |     | 15.10.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 708/2007 võõrliikide ja piirkonnast puuduvate liikide kasutamise kohta vesiviljeluses   |

| Dokument                       | Osa | Kuupäev    | Pealkiri  |
|--------------------------------|-----|------------|---|
| <a href="#">KOM(2009) 551R</a> |     | 23.10.2009 | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv miinimumnõuete kohta, millele kolmandate riikide kodanikud ja kodakondsuseta isikud peavad vastama, et saada rahvusvahelise kaitse saaja staatus, ja antava kaitse sisu kohta  |
| <a href="#">KOM(2009) 553</a>  |     | 16.10.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega määratakse 2010. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused, mida kohaldatakse ühenduse vetes ning ühenduse kalalaevade suhtes püügipiirangutega vetes   |
| <a href="#">KOM(2009) 554</a>  |     | 21.10.2009 | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv liikmesriikides rahvusvahelise kaitse andmise ja äravõtmise menetluse miinimumnõuete kohta   |
| <a href="#">KOM(2009) 556</a>  |     | 16.10.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus kirjutada Euroopa Ühenduse nimel alla lepingule, milles käsitletakse sadamariigi meetmeid ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks   |
| <a href="#">KOM(2009) 559</a>  |     | 22.10.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Iisraeli Riigi vahel assotsiatsiooni loomiseks sõlmitud Euroopa ja Vahemere piirkonna lepingu lisaprotokollil sõlmimise kohta, milles käsitletakse Euroopa Ühenduse ja Iisraeli Riigi vahelist tööstustoodete vastavushindamise ja tunnustamise lepingut  |
| <a href="#">KOM(2009) 564</a>  |     | 22.10.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määruse (EÜ) nr 1346/2000 (maksejõuetusmenetluse kohta) A ja C lisa   |
| <a href="#">KOM(2009) 565R</a> |     | 27.10.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus Fääri saarte osalemist Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendas raamprogrammis (2007–2013) võimaldava Euroopa Ühenduse ja Fääri saarte valitsuse vahelise teadus- ja tehnikaalase koostöö lepingu allkirjastamise kohta Euroopa Ühenduse nimel ja selle ajutise kohaldamise kohta  |
| <a href="#">KOM(2009) 566</a>  |     | 22.10.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus Fääri saarte osalemist Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendas raamprogrammis (2007–2013) võimaldava Euroopa Ühenduse ja Fääri saarte valitsuse vahelise teadus- ja tehnikaalase koostöö lepingu sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel   |
| <a href="#">KOM(2009) 575</a>  |     | 19.10.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus liikmesriikide osamaksude kohta Euroopa Arengufondi (2009. aasta osamaksu 3. osa)  |
| <a href="#">KOM(2009) 576</a>  |     | 26.10.2009 | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiive 1998/26/EÜ, 2002/87/EÜ, 2003/6/EÜ, 2003/41/EÜ, 2003/71/EÜ, 2004/39/EÜ, 2004/109/EÜ, 2005/60/EÜ, 2006/48/EÜ, 2006/49/EÜ ja 2009/65/EÜ seoses Euroopa Pangandusjärelevalve Asutusele, Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve Asutusele ning Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve Asutusele antud volitustega |
| <a href="#">KOM(2009) 577</a>  |     | 26.10.2009 | Ettepanek: nõukogu direktiiv, millega rakendatakse Euroopa haiglate ja tervishoiu valdkonna tööandjate ühenduse (HOSPEEM) ja Euroopa avaliku sektori töötajate ametiühingu (EPSU) sõlmitud raamkokkulepet teravate instrumentide põhjustatud vigastuste ärahoidmise kohta haigla- ja tervishoiusektoris   |



| Dokument                       | Osa | Kuupäev    | Pealkiri  |
|--------------------------------|-----|------------|---|
| <a href="#">KOM(2009) 580</a>  |     | 29.10.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus makromajandusliku finantsabi andmise kohta Ukrainale   |
| <a href="#">KOM(2009) 581</a>  |     | 27.10.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus Bulgaaria Kozloduy tuumaelektrijaama esimese kuni neljanda reaktori tegevuse lõpetamiseks antava ühenduse rahalise abi kohta „Kozloduy programm”  |
| <a href="#">KOM(2009) 582</a>  |     | 29.10.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus, millega lubatakse Läti Vabariigil pikendada meetme kohaldamist, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 193  |
| <a href="#">KOM(2009) 583</a>  |     | 29.10.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus, mille kohaselt lubatakse Austria Vabariigil jätkuvalt kohaldada meetet, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 168  |
| <a href="#">KOM(2009) 585</a>  |     | 26.10.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus, millega kehtestatakse Euroopa Ühenduse nimel Vahemere merekeskkonna ja rannikuala kaitse konventsiooni (Barcelona konventsioon) osaliste 16. koosolekul vastu võetav seisukoht seoses ettepanekuga muuta kõnealuse konventsiooni Vahemere erikaitsealad ja bioloogilist mitmekesisust käsitleva protokoll (SPA/BD protokoll) II ja III lisa |
| <a href="#">KOM(2009) 587</a>  |     | 29.10.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus, milles käsitletakse ühenduse seisukohta TIR-märkmike alusel toimuva rahvusvahelise kaubaveo tollikonventsiooni (TIR-konventsioon, 1975) muutmise ettepaneku kohta   |
| <a href="#">KOM(2009) 588</a>  |     | 29.10.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu 17. juuli 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1085/2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend   |
| <a href="#">KOM(2009) 596</a>  |     | 29.10.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus makromajandusliku finantsabi andmise kohta Bosniale ja Hertsegoviinale   |
| <a href="#">KOM(2009) 600</a>  | 2   | 27.10.2009 | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega muudetakse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta seoses mitmeaastase finantsraamistikuga  |
| <a href="#">KOM(2009) 602R</a> |     | 28.10.2009 | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist  |
| <a href="#">KOM(2009) 603</a>  |     | 29.10.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus (EÜ, EURATOM) nr .../2009, millega kohandatakse alates 1. juulist 2009 Euroopa ühenduste ametnike ja muude teenistujate töötasusid ja pensione ning nimetatud töötasude ja pensionide suhtes kohaldatavaid paranduskoefitsiente   |
| <a href="#">KOM(2009) 604</a>  |     | 29.10.2009 | Ettepanek: nõukogu määrus (EÜ, EURATOM) nr .../2009, millega kohandatakse alates 1. juulist 2009 Euroopa ühenduste ametnike ja muude teenistujate pensioniskeemi sissemaksete määra   |
| <a href="#">KOM(2009) 608</a>  |     | 29.10.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus, mille kohaselt lubatakse Eesti Vabariigil ja Sloveenia Vabariigil kohaldada meetet, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 167  |

| Dokument                      | Osa | Kuupäev    | Pealkiri   |
|-------------------------------|-----|------------|--|
| <a href="#">KOM(2009) 609</a> |     | 29.10.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus, millega lubatakse Prantsusmaal vastavalt direktiivi 2003/96/EÜ artiklile 19 kohaldada mootorikütusele erinevaid maksumäärasid  |
| <a href="#">KOM(2009) 610</a> |     | 29.10.2009 | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus ühenduse osalemise kohta mitme liikmesriigi algatatud ühises Läänemere teadus- ja arendus-programmis (BONUS-169)  |
| <a href="#">KOM(2009) 611</a> |     | 29.10.2009 | Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus tsiviillennunduses toimuvate õnnetuste ja intsidentide uurimise ja ennetamise kohta  |
| <a href="#">KOM(2009) 613</a> |     | 30.10.2009 | Ettepanek: nõukogu otsus, millega lubatakse lasta turule geneetiliselt muundatud maisi MIR604 (SYN-IR6Ø4-5) sisaldavad, sellest koosnevad või sellest valmistatud tooteid vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1829/2003  |
| <a href="#">KOM(2009) 618</a> |     | 6.11.2009  | Ettepanek: nõukogu otsus, millega kehtestatakse seisukoht Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni korrupsioonivastase konventsiooni rakendamise läbivaatamismehhanismi kohta, mis tuleb Euroopa Ühenduse nimel vastu võtta Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni korrupsioonivastases konventsioonis osalevate riikide konverentsi kolmandal istungjärgul (Doha/Qatar, 9.–13. november 2009) |
| <a href="#">KOM(2009) 619</a> |     | 4.11.2009  | Ettepanek: nõukogu otsus liikmesriikide osamaksude kohta Euroopa Arengufondi aastatel 2010 ja 2011   |

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexist: <http://eur-lex.europa.eu>

## IV

(Teave)

## TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

## EUROOPA KOMISJON

Euro vahetuskursid<sup>(1)</sup>

27. jaanuar 2011

(2011/C 26/08)

## 1 euro =

| Valuuta | Kurss         | Valuuta | Kurss |                    |           |
|---------|---------------|---------|-------|--------------------|-----------|
| USD     | USA dollar    | 1,3716  | AUD   | Austraalia dollar  | 1,3845    |
| JPY     | Jaapani jeen  | 113,90  | CAD   | Kanada dollar      | 1,3651    |
| DKK     | Taani kroon   | 7,4538  | HKD   | Hongkongi dollar   | 10,6850   |
| GBP     | Inglise nael  | 0,85955 | NZD   | Uus-Meremaa dollar | 1,7738    |
| SEK     | Rootsi kroon  | 8,8452  | SGD   | Singapuri dollar   | 1,7550    |
| CHF     | Šveitsi frank | 1,2940  | KRW   | Korea won          | 1 525,37  |
| ISK     | Islandi kroon |         | ZAR   | Lõuna-Aafrika rand | 9,7097    |
| NOK     | Norra kroon   | 7,9230  | CNY   | Hiina jüaan        | 9,0279    |
| BGN     | Bulgaaria lev | 1,9558  | HRK   | Horvaatia kuna     | 7,4120    |
| CZK     | Tšehhi kroon  | 24,240  | IDR   | Indoneesia ruupia  | 12 391,33 |
| HUF     | Ungari forint | 272,90  | MYR   | Malaisia ringit    | 4,1847    |
| LTL     | Leedu litt    | 3,4528  | PHP   | Filipiini peeso    | 60,499    |
| LVL     | Läti latt     | 0,7055  | RUB   | Vene rubla         | 40,6428   |
| PLN     | Poola zlott   | 3,8985  | THB   | Tai baht           | 42,266    |
| RON     | Rumeenia leu  | 4,2670  | BRL   | Brasiilia reaal    | 2,2892    |
| TRY     | Türgi liir    | 2,1660  | MXN   | Mehhiko peeso      | 16,4574   |
|         |               |         | INR   | India ruupia       | 62,5530   |

<sup>(1)</sup> Allikas: EKP avaldatud viitekursid.

**Viimati avaldatud KOM-dokumendid, v.a seadusandlikud ettepanekud ja komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud**

(2011/C 26/09)

ELT C 296, 30.10.2010

*Elmiste KOM-dokumentide avaldamise ajalugu:*

ELT C 76, 25.3.2010

ELT C 303, 15.12.2009

ELT C 10, 15.1.2009

ELT C 208, 15.8.2008

ELT C 207, 14.8.2008

ELT C 202, 8.8.2008

---

### Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 26/10)

| Dokument                      | Osa | Kuupäev   | Pealkiri   |
|-------------------------------|-----|-----------|--|
| <a href="#">KOM(2009) 273</a> |     | 24.6.2009 | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule Euroopa Liidu keemilise, bioloogilise, radioloogilise ja tuumajulgeoleku suurendamise kohta – ELi KBRT-julgeoleku tegevuskava   |
| <a href="#">KOM(2009) 286</a> |     | 8.7.2009  | Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule — Kolmas aastaaruanne (2008) ühenduse abi kasutamise kohta nõukogu 27. veebruari 2006. aasta määruse (EÜ) nr 389/2006 (millega luuakse rahalise toetuse programm Küprose turgi kogukonna majandusarengu soodustamiseks) alusel   |
| <a href="#">KOM(2009) 291</a> |     | 24.6.2009 | Komisjoni teatis nõukogule, Euroopa Parlamendile, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Vähktõve vastu võitlemise meede: Euroopa partnerlus”   |
| <a href="#">KOM(2009) 313</a> |     | 2.7.2009  | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Suunised direktiivi 2004/38/EÜ (mis käsitleb Euroopa Liidu kodanike ja nende pereliikmete õigust liikuda ja elada vabalt liikmesriikide territooriumil) ülevõtmise ja kohaldamise parandamiseks”   |
| <a href="#">KOM(2009) 329</a> |     | 8.7.2009  | Roheline raamat „Õppega seotud liikuvuse edendamine noorte seas”   |
| <a href="#">KOM(2009) 341</a> |     | 9.7.2009  | Komisjoni aruanne nõukogule, Euroopa Parlamendile, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Euroopa Komisjoni aastaaruanne stabiliseerimisvahendi rakendamise kohta 2008. aastal”   |
| <a href="#">KOM(2009) 346</a> |     | 7.7.2009  | Komisjoni teatis nõukogule, Euroopa Parlamendile, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele tarbijakaebuste ja -päringute liigitamise ning nendest teatamise ühtlustatud meetodika kohta  |
| <a href="#">KOM(2009) 356</a> |     | 10.7.2009 | Komisjoni kuues aastaaruanne Euroopa Parlamendile „Ülevaade kolmandate riikide kehtestatud kaubanduse kaitsemeetmetest ühenduse suhtes (statistilised andmed seisuga 31. detsember 2008, märkused juhtumite ja dokumentide kohta on ajakohastatud seisuga märts 2009)”   |
| <a href="#">KOM(2009) 358</a> |     | 13.7.2009 | Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Elupaigatüüpide ja liikide kaitsestaatuset käsitlev ühendaruanne vastavalt loodusdirektiivi artiklile 17”   |
| <a href="#">KOM(2009) 359</a> |     | 14.7.2009 | Komisjoni teatis nõukogule „Aruanne Monaco, San Marino ja Vatikani sõlmitud rahanduskokkulepete toimimise kohta”   |
| <a href="#">KOM(2009) 368</a> |     | 16.7.2009 | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Vaalaliste juhuslik püük kalapüügil: aruanne nõukogu määruse (EÜ) nr 812/2004 teatavate sätete rakendamise kohta ning seisevõrkude, nakkevõrkude ja abarate kasutamisel Läänemere vaalalistele avaldatava mõju teadusliku hindamise kohta vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 2187/2005” |
| <a href="#">KOM(2009) 374</a> |     | 23.7.2009 | Komisjoni aruanne „2008. aasta konkurentsipoliitika aruanne”   |

| Dokument                      | Osa | Kuupäev   | Pealkiri   |
|-------------------------------|-----|-----------|--|
| <a href="#">KOM(2009) 378</a> |     | 23.7.2009 | Komisjoni aruanne nõukogule, Euroopa Parlamendile, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele keskkonnamõju hindamise direktiivi (direktiiv 85/337/EMÜ, muudetud direktiividega 97/11/EÜ ja 2003/35/EÜ) kohaldamise ja tõhususe kohta  |
| <a href="#">KOM(2009) 383</a> |     | 24.7.2009 | Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1931/2006 (millega kehtestatakse maismaal liikmesriikide välispiiril toimuva kohaliku piiriliikluse eeskirjad ning muudetakse Schengeni konventsiooni sätteid) kehtestatud kohaliku piiriliikluse korra rakendamise ja toimimise kohta         |
| <a href="#">KOM(2009) 385</a> |     | 22.7.2009 | Komisjoni teatis nõukogule „Olukord piimaturul aastal 2009”  |
| <a href="#">KOM(2009) 390</a> |     | 4.8.2009  | Komisjoni teatis nõukogule, Euroopa Parlamendile, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Euroopa digitaalse konkurentsivõime aruanne: i2010 strateegia peamised saavutused aastatel 2005–2009”  |
| <a href="#">KOM(2009) 394</a> |     | 28.7.2009 | Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi tegevuse kohta 2008. aastal  |
| <a href="#">KOM(2009) 398</a> |     | 30.7.2009 | Komisjoni aruanne eelarvepädevatele institutsioonidele üldeelarvest kaetud tagatiste kohta 31. detsembri 2008. aasta seisuga   |
| <a href="#">KOM(2009) 400</a> |     | 24.7.2009 | Komisjoni teatis nõukogule, Euroopa Parlamendile, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Säästva arengu kaasamine ELi poliitikavaldkondadesse: Euroopa Liidu säästva arengu strateegia läbivaatamine 2009. aastal”  |
| <a href="#">KOM(2009) 403</a> |     | 28.7.2009 | Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta hügieenimääruse (EÜ) nr 852/2004, (EÜ) nr 853/2004 ja (EÜ) nr 854/2004 rakendamisel omandatud kogemuste kohta  |
| <a href="#">KOM(2009) 407</a> |     | 29.7.2009 | Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule kooskõlas nõukogu 27. märtsi 2007. aasta määruse (EÜ) nr 378/2007 (milles sätestatakse otsetoetuste vabatahtliku ümbersuunamise eeskirjad) artikliga 7   |
| <a href="#">KOM(2009) 408</a> |     | 30.7.2009 | Komisjoni aruanne nõukogule, Euroopa Parlamendile ning Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele „Kolmas aruanne nõukogu direktiivi 93/7/EMÜ (liikmesriigi territooriumilt ebaseaduslikult väljaviidud kultuuriväärtuste tagastamise kohta) kohaldamise kohta”  |
| <a href="#">KOM(2009) 409</a> |     | 29.7.2009 | Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Aruanne Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. septembri 2002. aasta direktiivi 2002/73/EÜ, millega muudetakse nõukogu direktiivi 76/207/EMÜ meeste ja naiste võrdse kohtlemise põhimõtte rakendamise kohta seoses töö saamise, kutseõppe ja edutamisega ning tööttingimustega, kohaldamise kohta” |
| <a href="#">KOM(2009) 415</a> |     | 3.8.2009  | Komisjoni aruanne direktiivi 2002/15/EÜ (autovedude alase liikuva tegevusega hõivatud isikute tööaja korralduse kohta) rakendamise kohta aastatel 2005–2006 (Euroopa Komisjoni esimene aruanne autovedudega seotud tööajaeeskirjade rakendamise kohta)   |

| Dokument                      | Osa | Kuupäev  | Pealkiri  |
|-------------------------------|-----|----------|---|
| <a href="#">KOM(2009) 416</a> |     | 3.8.2009 | Komisjoni aruanne teatavate autovedusid käsitlevate sotsiaalõigusnormide ühtlustamist käsitleva määruse (EMÜ) nr 3820/85 rakendamise kohta ajavahemikul 2005–2006 (komisjoni 24. aruanne autovedusid käsitlevate sotsiaalõigusnormide rakendamise kohta)      |
| <a href="#">KOM(2009) 419</a> |     | 5.8.2009 | Komisjoni aruanne nõukogule, Euroopa Parlamendile, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Eelarve täitmist kinnitavale asutusele esitatav aastaaruanne 2008. aastal tehtud siseauditite kohta (Finantsmääruse artikli 86 lõige 4)” |

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis <http://eur-lex.europa.eu>

**Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud**

(2011/C 26/11)

| Dokument                      | Osa | Kuupäev  | Pealkiri   |
|-------------------------------|-----|----------|--|
| <a href="#">KOM(2009) 171</a> | 1   | 8.4.2009 | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule mitmeaastase finantsraamistiku (2007–2013) muutmise kohta |

See tekst on kättesaadav Eur-Lexis <http://eur-lex.europa.eu>

---



**Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud**

(2011/C 26/12)

| Dokument                      | Osa | Kuupäev   | Pealkiri  |
|-------------------------------|-----|-----------|---|
| <a href="#">KOM(2009) 330</a> |     | 2.7.2009  | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele ühenduse tarbijaõigustiku jõustamise kohta   |
| <a href="#">KOM(2009) 372</a> |     | 15.7.2009 | Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Ühenduste finantshuvide kaitse — Pettustevastane võitlus — 2008. aasta aruanne”  |
| <a href="#">KOM(2009) 380</a> |     | 22.7.2009 | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule Alzheimeri tõbe ja muid dementsuse vorme käsitleva Euroopa algatuse kohta  |
| <a href="#">KOM(2009) 388</a> |     | 22.7.2009 | Komisjoni teatis „Kavandatav konkurentsioiguse raamistik mootorsõidukisektoris”   |
| <a href="#">KOM(2009) 401</a> |     | 22.7.2009 | Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule, milles käsitletakse Rumeenias koostöö- ja jälgimiskorra raames saavutatud edusamme   |
| <a href="#">KOM(2009) 402</a> |     | 22.7.2009 | Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule, milles käsitletakse Bulgaarias koostöö- ja jälgimiskorra raames saavutatud edusamme  |
| <a href="#">KOM(2009) 404</a> |     | 10.8.2009 | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule Euroopa Liidu statistika koostamise meetoodika kohta: vaade järgmisele kümnendile  |
| <a href="#">KOM(2009) 428</a> |     | 18.8.2009 | Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile käibemaksu valdkonnas tehtavat halduskoostööd käsitleva nõukogu määruse (EÜ) nr 1798/2003 kohaldamise kohta   |
| <a href="#">KOM(2009) 432</a> |     | 21.8.2009 | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Lõpliku hinnangu andmine e-Euroopa 2005 tegevuskavale ja mitmeaastasele programmile (2003–2006), mis käsitleb e-Euroopa 2005 tegevuskava järelevalvet, heade tavade levitamist ning võrgu- ja infoturvet (MODINIS)” |
| <a href="#">KOM(2009) 433</a> |     | 20.8.2009 | Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „SKP täiendamine. Edu mõõtmine muutuvus maailmas”  |
| <a href="#">KOM(2009) 434</a> |     | 21.8.2009 | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Aeg rakendada auto- ja maataatse hädaabikõne süsteem eCall”   |
| <a href="#">KOM(2009) 442</a> |     | 2.9.2009  | Komisjoni teatis nõukogule, Euroopa Parlamendile, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Ühenduse innovatsioonipoliitika läbivaatamine muutuva maailma taustal”  |
| <a href="#">KOM(2009) 447</a> |     | 2.9.2009  | Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile Euroopa Liidu ühise ümberasustamisprogrammi loomise kohta  |
| <a href="#">KOM(2009) 448</a> |     | 28.8.2009 | 2009. aasta üldelarve esialgne paranduseelarve projekt nr 9 „Kulude eelarvestus jagude kaupa. III jagu — Komisjon”  |
| <a href="#">KOM(2009) 449</a> |     | 3.9.2009  | Komisjoni aruanne nõukogule, Euroopa Parlamendile, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele töötavahoiu ja tööhutuse direktiivide 92/91/EMÜ (puurides maavarasid kaevandavad tööstused) ja 92/104/EMÜ (maa peal ja maa all maavarasid kaevandavad tööstused) praktilise rakendamise kohta                       |

| Dokument                      | Osa | Kuupäev   | Pealkiri   |
|-------------------------------|-----|-----------|--|
| <a href="#">KOM(2009) 451</a> |     | 4.9.2009  | Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile teatavate lõivude, tollimaksude, maksude ja muude meetmetega seotud nõuete sissenõudmisel osutatavat vastastikust abi käsitlevate sätete kasutamise kohta 2005.–2008. aastal   |
| <a href="#">KOM(2009) 458</a> |     | 15.9.2009 | Komisjoni teatis nõukogule, Euroopa Parlamendile, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Arengupoliitika sidusus: tervet Euroopa Liitu hõlmava poliitikaraamistiku kehtestamine”  |
| <a href="#">KOM(2009) 464</a> |     | 8.9.2009  | Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile raudteede ohutuse direktiivi ja raudtee koostalitluse direktiivide rakendamist käsitleva eduaruande kohta   |
| <a href="#">KOM(2009) 465</a> |     | 15.9.2009 | Komisjoni aruanne „Aastaruanne Ühtekuuluvusfondi tegevuse kohta (2008)”  |
| <a href="#">KOM(2009) 466</a> |     | 11.9.2009 | Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Integreeritud merenduspoliitika – vahend juhtimise parandamiseks Vahemerel”  |
| <a href="#">KOM(2009) 467</a> |     | 11.9.2009 | Komisjoni teatis nõukogule, Euroopa Parlamendile ja Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele „Intellektuaalomandi õiguste jõustamise tõhustamine siseturul”  |
| <a href="#">KOM(2009) 469</a> |     | 14.9.2009 | Komisjoni aruanne nõukogule, Euroopa Parlamendile, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele keskkonnamõju strateegilise hindamise direktiivi 2001/42/EÜ kohaldamise ja tõhususe kohta  |
| <a href="#">KOM(2009) 471</a> |     | 10.9.2009 | Komisjoni teatis „Ühtse euromaksete piirkonna kujundamine: suuniskava ajavahemikuks 2009–2012”   |
| <a href="#">KOM(2009) 472</a> |     | 14.9.2009 | Komisjoni teatis nõukogule, Euroopa Parlamendile ja Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele Euroopa Liidu ühise siirdehindade foorumi töö kohta ajavahemikul 2007. aasta märtsist kuni 2009. aasta märtsini ning ettepanek läbivaadatud tegevusjuhendi kohta vahekohtukonventsiooni (90/436/EMÜ, 23. juuli 1990) tõhusaks rakendamiseks |
| <a href="#">KOM(2009) 473</a> |     | 15.9.2009 | Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule viisainfosüsteemi (VIS) väljatöötamise kohta 2008. aastal (esitatud vastavalt nõukogu otsuse 2004/512/EÜ artiklist 6 tulenevale kohustusele)   |
| <a href="#">KOM(2009) 475</a> |     | 10.9.2009 | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Euroopa ettepanek Kopenhaageni kokkuleppeks: kliimamuutuste vastu võitlemise rahvusvahelise rahastamise suurendamine”  |
| <a href="#">KOM(2009) 478</a> |     | 14.9.2009 | Komisjoni aruanne nõukogule „Aastaruanne nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 866/2004 rakendamise ja selle kohaldamisest tuleneva olukorra kohta”  |

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexist: <http://eur-lex.europa.eu>

**Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud**

(2011/C 26/13)

| Dokument                      | Osa | Kuupäev    | Pealkiri  |
|-------------------------------|-----|------------|---|
| <a href="#">KOM(2009) 440</a> |     | 28.8.2009  | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Europeana – järgmised sammud”   |
| <a href="#">KOM(2009) 461</a> |     | 17.9.2009  | Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Euroopa Liidu 2009. aasta aruanne arengupoliitika sidususe kohta”  |
| <a href="#">KOM(2009) 479</a> |     | 28.10.2009 | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Tuleviku Internetti käsitlev avaliku ja erasektori partnerlus”  |
| <a href="#">KOM(2009) 481</a> |     | 15.9.2009  | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Pandeemia (H1N1) 2009”  |
| <a href="#">KOM(2009) 487</a> |     | 21.9.2009  | Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Aruanne kõrghariduse kvaliteedi tagamisel tehtud edusammude kohta”   |
| <a href="#">KOM(2009) 488</a> |     | 22.9.2009  | Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile Euroopa Teadusnõukogu tegevuse ja eriprogrammis „Ideed” sätestatud eesmärkide saavutamise kohta 2008. aastal  |
| <a href="#">KOM(2009) 489</a> |     | 21.9.2009  | Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule kolmandate riikide kodanike reisidokumentidesse templite löömist reguleerivate sätete kohaldamise kohta kooskõlas määruse (EÜ) nr 562/2006 (millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad)) artiklitega 10 ja 11 |
| <a href="#">KOM(2009) 490</a> |     | 30.9.2009  | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Linnalise liikumiskeskonna tegevuskava”   |
| <a href="#">KOM(2009) 494</a> |     | 25.9.2009  | Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule EURODACi kesküksuse 2008. aasta tegevuse aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile  |
| <a href="#">KOM(2009) 495</a> |     | 30.9.2009  | Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Euroopa Liit ja Ladina-Ameerika: partnerid üleilmsel tasandil”  |
| <a href="#">KOM(2009) 504</a> |     | 25.9.2009  | Komisjoni aruanne subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse kohta (16. aruanne „Parem õigusloome”, mis hõlmab aastat 2008)   |
| <a href="#">KOM(2009) 512</a> |     | 30.9.2009  | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Valmistumine tulevikuks: võtmetehnoloogiate ühise strateegia väljatöötamine ELis”   |
| <a href="#">KOM(2009) 514</a> |     | 8.10.2009  | Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile 2008. aastal kolmandatele riikidele osutatud makromajandusliku finantsabi rakendamise kohta   |

| Dokument                      | Osa | Kuupäev    | Pealkiri  |
|-------------------------------|-----|------------|---|
| <a href="#">KOM(2009) 518</a> |     | 8.10.2009  | Komisjoni aruanne nõukogule, Euroopa Parlamendile, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Neljas aruanne määruse (EÜ) nr 2320/2002 (millega kehtestatakse tsiviillennundusjulgestuse valdkonna ühiseeskirjad) rakendamise kohta”   |
| <a href="#">KOM(2009) 519</a> |     | 7.10.2009  | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele vähese süsihappegaasiheitega tehnoloogia arendamisse investeerimise kohta (Euroopa energiatehnoloogia strateegiline kava)  |
| <a href="#">KOM(2009) 526</a> |     | 16.10.2009 | Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, mis on koostatud EÜ asutamislepingu artikli 276 lõikele 3, Euratomi asutamislepingu artikli 180b, finantsmääruse artikli 147 ja EAFi finantsmääruse artikli 119 lõike 5 kohaselt 2007. aasta eelarve täitmist kinnitava otsuse järelemeetmete kohta (kokkuvõte) - Euroopa Parlamendi resolutsioonid |
| <a href="#">KOM(2009) 527</a> |     | 7.10.2009  | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele, Regioonide Komiteele ning Euroopa Keskpankale „2009. aasta aruanne euroala kohta”   |
| <a href="#">KOM(2009) 529</a> |     | 7.10.2009  | Komisjoni teatis nõukogule, mis käsitleb nõupidamiste alustamist Nigeriga Cotonou lepingu artikli 96 alusel   |
| <a href="#">KOM(2009) 532</a> |     | 19.10.2009 | Komisjoni teatis „Autoriõigus teadmistepõhises majanduses”  |
| <a href="#">KOM(2009) 536</a> |     | 15.10.2009 | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Euroopa Liidu integreeritud merenduspoliitika rahvusvahelise mõõtme laiendamine”  |
| <a href="#">KOM(2009) 538</a> |     | 15.10.2009 | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Suund mereseire integreerimisele: ühine teabejagamiskeskond ELi merendusvaldkondadele”  |
| <a href="#">KOM(2009) 540</a> |     | 15.10.2009 | Komisjoni aruanne nõukogule, Euroopa Parlamendile, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Euroopa Liidu integreeritud merenduspoliitika eduaruanne”  |
| <a href="#">KOM(2009) 542</a> |     | 15.10.2009 | Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. detsembri 2003. aasta määruse (EÜ) nr 48/2004 (ühenduse terasetööstuse aastastatistika koostamise kohta aastatel 2003–2009) rakendamise kohta  |
| <a href="#">KOM(2009) 543</a> |     | 14.10.2009 | Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA) — mitmeaastane suunav finantsraamistik aastateks 2011-2013”  |
| <a href="#">KOM(2009) 544</a> |     | 22.10.2009 | Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Halduskoormuse vähendamise tegevusprogramm ELis Sektoripõhise vähendamise kavad ja 2009. aasta meetmed”   |
| <a href="#">KOM(2009) 545</a> |     | 14.10.2009 | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Riikide rahanduse pikaajaline jätkusuutlikkus majanduse elavnemise kontekstis”  |

| Dokument                      | Osa | Kuupäev    | Pealkiri  |
|-------------------------------|-----|------------|---|
| <a href="#">KOM(2009) 547</a> |     | 21.10.2009 | Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Teine finantsaruanne Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi (EAFRD) rahalise rakendamise kohta 2008. majandusaasta”  |
| <a href="#">KOM(2009) 548</a> |     | 21.10.2009 | Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Komisjoni teine finantsaruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule Euroopa Põllumajanduse Tagatistfondi kohta — 2008. eelarveaasta”  |
| <a href="#">KOM(2009) 550</a> |     | 14.10.2009 | Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Väliteenistuse laiendamine: delegatsiooni avamine Islandil ja teenistuskoha avamine Liibüas”  |
| <a href="#">KOM(2009) 552</a> |     | 22.10.2009 | Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Euroopa Teadusnõukogu – et olla maailmas tipptasemel”   |
| <a href="#">KOM(2009) 555</a> |     | 22.10.2009 | Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) arendamise kohta — Eduaruanne — Jaanuar 2009 – juuni 2009   |
| <a href="#">KOM(2009) 557</a> |     | 22.10.2009 | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele ettevõtja ja tarbija vahelise piiriülese e-kaubanduse kohta ELis   |
| <a href="#">KOM(2009) 558</a> |     | 22.10.2009 | Komisjoni aruanne „Euroopa Liidu teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse 2008. aasta aruanne”  |
| <a href="#">KOM(2009) 560</a> |     | 19.10.2009 | Komisjoni viies aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile, mis käsitleb vastastikkuse põhimõttega vastuolus olevat viisanõude säilitamist teatavate kolmandate riikide poolt, toetudes vastastikkuse mehhanismi osas määrusega (EÜ) nr 851/2005 muudetud nõukogu määruse (EÜ) nr 539/2001 (milles loetakse kolmandad riigid, kelle kodanikel peab välispiiride ületamisel olema viisa, ja need kolmandad riigid, kelle kodanikud on sellest nõudest vabastatud) artikli 1 lõikele 5 |
| <a href="#">KOM(2009) 561</a> |     | 20.10.2009 | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele, Regioonide Komiteele ning Euroopa Keskpangale „ELi raamistik piiriüleseks kriisijuhtimiseks pangandussektoris”  |
| <a href="#">KOM(2009) 562</a> |     | 19.10.2009 | Komisjoni aruanne nõukogule Tšehhi Vabariigi kodanikele viisanõude taaskestamise kohta Kanada poolt vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 539/2001 (milles loetakse kolmandad riigid, kelle kodanikel peab välispiiride ületamisel olema viisa, ja need kolmandad riigid, kelle kodanikud on sellest nõudest vabastatud) artikli 1 lõike 4 punktile c, mida on vastastikkuse mehhanismi osas muudetud määrusega (EÜ) nr 851/2005  |
| <a href="#">KOM(2009) 563</a> |     | 20.10.2009 | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele, Regioonide Komiteele ning Euroopa Keskpangale „Tule-tisinstrumentide tõhusate, turvaliste ja usaldusväärsete turgude tagamine: edasised poliitikameetmed”   |
| <a href="#">KOM(2009) 567</a> |     | 20.10.2009 | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Solidaarsus ja tervishoid: tervisealase ebavõrdsuse vähendamine Euroopa Liidus”   |

| Dokument                      | Osa | Kuupäev    | Pealkiri   |
|-------------------------------|-----|------------|--|
| <a href="#">KOM(2009) 569</a> |     | 26.10.2009 | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „HIVI/AIDSi vastane võitlus Euroopa Liidus ja naaberriikides aastatel 2009–2013”  |
| <a href="#">KOM(2009) 570</a> |     | 16.10.2009 | Soovitus: nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Ühenduse seisukohta seoses Vatikani Linnriigiga sõlmitud rahanduskokkuleppe muutmise läbirääkimistega   |
| <a href="#">KOM(2009) 572</a> |     | 16.10.2009 | Soovitus: nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Ühenduse seisukohta seoses San Marino Vabariigiga sõlmitud rahanduskokkuleppe muutmise läbirääkimistega   |
| <a href="#">KOM(2009) 573</a> |     | 26.10.2009 | Komisjoni 27. aastaaruanne Euroopa Parlamendile ühenduse dumpingu- ja subsiidiumivastase ning kaitsemeetmetelase tegevuse kohta (2008)   |
| <a href="#">KOM(2009) 574</a> |     | 27.10.2009 | Aastaaruanne (2008) nõukogu 26. mai 2003. aasta määruse (EÜ) nr 953/2003 (teatavate võtmetähtsusega ravimite Euroopa Liidu turule kaubandusliku levitamise vältimise kohta) rakendamise kohta  |
| <a href="#">KOM(2009) 584</a> |     | 28.10.2009 | Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Loomade heaolu märgistuse võimalikud variandid ning üleeuroopalise loomade kaitse ja heaolu tugikeskuste võrgustiku rajamine”   |
| <a href="#">KOM(2009) 586</a> |     | 28.10.2009 | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Digitaalse dividendi muutmise sotsiaalseks kasuks ja majanduskasvuks”  |
| <a href="#">KOM(2009) 590</a> |     | 29.10.2009 | Komisjoni aruanne „Ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahendi (ISPA) aastaaruanne 2008”   |
| <a href="#">KOM(2009) 592</a> |     | 28.10.2009 | Komisjoni aruanne läbirääkimiste kohta, mis käsitlevad ühenduse ettevõtjate juurdepääsu kolmandate riikide turgudele direktiivi 2004/17/EÜ reguleerimisalasse kuuluvates valdkondades  |
| <a href="#">KOM(2009) 594</a> |     | 29.10.2009 | Komisjoni teatis „ELECTRA” – konkurentsivõimelise ja säästva elektrotehnikatööstuse kujundamine Euroopa Liidus”  |
| <a href="#">KOM(2009) 595</a> |     | 29.10.2009 | Komisjoni teatis „Horvaatia ühinemisläbirääkimiste finantspakett”  |
| <a href="#">KOM(2009) 598</a> |     | 29.10.2009 | Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile Euroopa koolide süsteemi toimimise kohta 2008. aastal   |
| <a href="#">KOM(2009) 599</a> |     | 29.10.2009 | Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele direktiivi 93/103/EÜ (kalalaevade pardal kohaldatavate tööohutuse ja -tervishoiu miinimumnõuete kohta) ja direktiivi 92/29/EMÜ (ohutuse ja tervishoiu miinimumnõuete kohta, et osutada paremaid raviteenuseid laevadel) praktilise rakendamise kohta |
| <a href="#">KOM(2009) 600</a> | 1   | 27.10.2009 | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule mitmeaastase finantsraamistiku (2007–2013) muutmise kohta — Energeetika valdkonna projektide rahastamine Euroopa majanduse elavdamise kava raames (teine redaktsioon)   |

| Dokument                      | Osa | Kuupäev    | Pealkiri   |
|-------------------------------|-----|------------|--|
| <a href="#">KOM(2009) 607</a> |     | 29.10.2009 | Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule ning Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele „Nanoteadused ja nanotehnoloogia: Euroopa tegevuskava 2005–2009. Teine rakendusaruanne 2007–2009” |
| <a href="#">KOM(2009) 612</a> |     | 28.10.2009 | Komisjoni teatis „Euroopa läbipaistvuse algatus: huvide esindajate register üks aasta hiljem”  |
| <a href="#">KOM(2009) 616</a> |     | 4.11.2009  | Komisjoni teatis „Euroopa Arengufond (EAF) — Kulukohustuste, maksete ja liikmesriikide osamaksude kalkulatsioon aastateks 2009–2013”   |

Need tekstid on kättesaadavad Eur-Lexist: <http://eur-lex.europa.eu>

---

## TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

**Komisjoni teatis vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1008/2008 (ühenduses lennuteenuste osutamist käsitlevate ühiseeskirjade kohta) artiklile 16**

**Avaliku teenindamise kohustused regulaarlennuliinidel**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2011/C 26/14)

|  |   |
|--|---|
| Liikmesriik  | Rootsi  |
| Lennuliin  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Arvidsjaur–Stockholm/Arlanda</li> <li>— Gällivare–Stockholm/Arlanda</li> <li>— Hagfors–Stockholm/Arlanda</li> <li>— Hemavan–Stockholm/Arlanda</li> <li>— Lycksele–Stockholm/Arlanda</li> <li>— Pajala–Luleå</li> <li>— Sveg–Stockholm/Arlanda</li> <li>— Torsby–Stockholm/Arlanda</li> <li>— Vilhelmina–Stockholm/Arlanda</li> <li>— Östersund–Umeå</li> </ul> |
| Läbivaadatud avaliku teenindamise kohustuste jõustumise kuupäev  | 30. oktoober 2011   |
| Aadress, millelt on võimalik tasuta saada avaliku teenindamise kohustuste teksti ning mis tahes asjakohast teavet ja/või dokumente | <p>The Swedish Transport Administration<br/>SE-781 87 Borlänge<br/>SVERIGE</p> <p>Tel +46 771921921<br/>Faks +46 771921921<br/>Kontaktisik: Anna Fürst<br/>E-post: <a href="mailto:anna.furst@trafikverket.se">anna.furst@trafikverket.se</a></p>   |



**Komisjoni teatis vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1008/2008 (ühenduses lennuteenuste osutamist käsitlevate ühiseeskirjade kohta) artiklile 17**

**Pakkumismenetlus seoses regulaarlennuteenuste osutamisega avaliku teenindamise kohustuste alusel**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2011/C 26/15)

|  |   |
|--|---|
| Liikmesriik  | Rootsi  |
| Lennuliin  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Arvidsjaur–Stockholm/Arlanda</li> <li>— Gällivare–Stockholm/Arlanda</li> <li>— Hagfors–Stockholm/Arlanda</li> <li>— Hemavan–Stockholm/Arlanda</li> <li>— Lycksele–Stockholm/Arlanda</li> <li>— Pajala–Luleå</li> <li>— Sveg–Stockholm/Arlanda</li> <li>— Torsby–Stockholm/Arlanda</li> <li>— Vilhelmina–Stockholm/Arlanda</li> <li>— Östersund–Umeå</li> </ul> |
| Lepingu kehtivusaeg  | 30. oktoober 2011–24. oktoober 2015   |
| Pakkumiste esitamise lõpptähtaeg   | 60 päeva pärast käesoleva pakkumiskutse avaldamist  |
| Aadress, millelt on võimalik tasuta saada pakkumiskutse teksti ning pakkumismenetluse ja avaliku teenindamise kohustustega seotud mis tahes asjakohast teavet ja/või dokumente | <p>The Swedish Transport Administration<br/>SE-781 87 Borlänge<br/>SVERIGE</p> <p><a href="http://www.eu-supply.com/trafikverket.asp">http://www.eu-supply.com/trafikverket.asp</a><br/>Ref. TRV 2010/102590</p> <p>Tel +46 771921921<br/>Faks +46 771921921<br/>Kontaktisik: Anna Furst<br/>E-post: <a href="mailto:anna.furst@trafikverket.se">anna.furst@trafikverket.se</a></p>                     |

**Komisjoni teatis vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1008/2008 (ühenduses lennuteenuste osutamist käsitlevate ühiseeskirjade kohta) artikli 16 lõikele 4****(Muudetud) avaliku teenindamise kohustused regulaarlennuliinidel****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2011/C 26/16)

|  |   |
|--|---|
| Liikmesriik  | Ühendkuningriik   |
| Lennuliin  | — Oban–Coll<br>— Oban–Colonsay<br>— Oban–Tiree<br>— Coll–Tiree  |
| Avaliku teenindamise kohustuste jõustumise kuupäev   | 2. märts 2007   |
| Aadress, millelt on võimalik saada muudetud avaliku teenindamise kohustuste teksti ning mis tahes asjakohast teavet ja/või dokumente | Argyll and Bute Council<br>Council Offices<br>Kilmory<br>Lochgilphead<br>Argyll<br>PA31 8RT<br>Scotland<br>UNITED KINGDOM<br><br>Tel. +44 1546604141<br>Faks +44 1546606443<br>Kontaktisik: Sandy Mactaggart Development and Infrastructure Services<br>E-post: sandy.mactaggart@argyll-bute.gov.uk |

**Komisjoni teatis vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1008/2008 (ühenduses lennuteenuste osutamist käsitlevate ühiseeskirjade kohta) artikli 17 lõikele 5****Pakkumismenetlus seoses regulaarlennuteenuste osutamisega avaliku teenindamise kohustuste alusel****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2011/C 26/17)

|   |   |
|---|---|
| Liikmesriik   | Ühendkuningriik   |
| Lennuliin   | — Oban–Coll<br>— Oban–Colonsay<br>— Oban–Tiree<br>— Coll–Tiree  |
| Lepingu kehtivusaeg   | 1. aprill 2011–31. märts 2014   |
| Pakkumiste esitamise lõpptähtaeg  | Kaks kuud pärast käesoleva teatise avaldamist   |
| Aadress, millelt on võimalik saada pakkumiskutse teksti ning pakkumismenetluse ja muudetud avaliku teenindamise kohustusega seotud mis tahes asjakohast teavet ja/või dokumente | Argyll and Bute Council<br>Council Offices<br>Kilmory<br>Lochgilphead<br>Argyll<br>PA31 8RT<br>Scotland<br>UNITED KINGDOM<br><br>Tel +44 1546604141<br>Faks +44 1546606443<br>Kontaktisik: Sandy Mactaggart, Development and Infrastructure Services<br>E-post: sandy.mactaggart@argyll-bute.gov.uk |

V

*(Teated)*

## HALDUSMENETLUSED

## EUROOPA KOMISJON

**Kutse taotluste esitamiseks „Intelligent Energy – Europe” programmi raames läbiviidavatele tegevustele (Euroopa Nõukogu ja Parlamendi otsus nr 1639/2006/EÜ (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15))**

(2011/C 26/18)

*Euroopa Konkurentsivõime ja Innovatsiooni Agentuur* avab käesolevaga (EKIA) „Intelligent Energy – Europe” 2011 aasta tööprogrammi taotlusvooru. Taotluste esitamise tähtaeg kõigile projektitüüpidele on 12. mai 2011 (välja arvatud integreeritud algatus „Algatus ehitussektori tööjõu koolitamiseks ja kvalifikatsiooni tõstmiseks energiatõhususe ja taastuvenergia valdkonnas”, mille tähtaeg on 15. juuni 2011).

Teave konkursikutse eeskirjade kohta ja juhised projektide esitamiseks on avaldatud veebilehel

[http://ec.europa.eu/energy/intelligent/call\\_for\\_proposals/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/energy/intelligent/call_for_proposals/index_en.htm)

Täiendavad küsimused “Intelligent Energy – Europe” programmi kohta saab esitada järgmise veebilehe vahendusel:

[http://ec.europa.eu/energy/intelligent/contact/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/energy/intelligent/contact/index_en.htm)

---





| <u>Teatis nr</u> | Sisukord (jätkub)  | Lehekülg |
|------------------|--|----------|
| 2011/C 26/16     | Komisjoni teatis vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1008/2008 (ühenduses lennuteenuste osutamist käsitlevate ühiseeskirjade kohta) artikli 16 lõikele 4 – (Muudetud) avaliku teenindamise kohustused regulaarlennuliinidel <sup>(1)</sup> .....                                 | 32       |
| 2011/C 26/17     | Komisjoni teatis vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1008/2008 (ühenduses lennuteenuste osutamist käsitlevate ühiseeskirjade kohta) artikli 17 lõikele 5 – Pakkumismenetlus seoses regulaarlennuteenuste osutamisega avaliku teenindamise kohustuste alusel <sup>(1)</sup> ..... | 33       |

---

## V Teated

### HALDUSMENETLUSED

#### **Euroopa Komisjon**

|              |  |    |
|--------------|--|----|
| 2011/C 26/18 | Kutse taotluste esitamiseks „Intelligent Energy – Europe” programmi raames läbiviidavatele tegevustele (Euroopa Nõukogu ja Parlamendi otsus nr 1639/2006/EÜ (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15)) ..... | 34 |
|--------------|--|----|



---

<sup>(1)</sup> EMPs kohaldatav tekst

## Tellimishinnad aastal 2011 (ilma käibemaksuta, sisaldavad tavalise saatmise kulusid)

|   |   |                    |
|---|---|--------------------|
| <i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paberandjal                                | ELi 22 ametlikus keeles                 | 1 100 eurot aastas |
| <i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria paberandjal + DVD-l aastane väljaanne                       | ELi 22 ametlikus keeles                 | 1 200 eurot aastas |
| <i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paberandjal                                      | ELi 22 ametlikus keeles                 | 770 eurot aastas   |
| <i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria igakuiselt ja kumulatiivselt DVD-l                          | ELi 22 ametlikus keeles                 | 400 eurot aastas   |
| <i>Euroopa Liidu Teataja</i> lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) kord nädalas DVD-l | mitmekeelne:<br>ELi 23 ametlikus keeles | 300 eurot aastas   |
| <i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria – värbamiskonkursid   | konkursside keeled                      | 50 eurot aastas    |

*Euroopa Liidu Teatajat* saab tellida Euroopa Liidu 22 ametlikus keeles. Teataja on jaotatud L-seeriaks (õigusaktid) ja C-seeriaks (teave ja teatised).

Iga keeleversioon tuleb tellida eraldi.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 920/2005, mis avaldati ELTs L 156 18. juunil 2005 ja milles sätestatakse, et Euroopa Liidu institutsioonid ei ole ajutiselt kohustatud koostama ja avaldama kõiki õigusakte iiri keeles, müüakse ELT iirikeelseid väljaandeid eraldi.

*Euroopa Liidu Teataja* lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) tellimus sisaldab kõiki 23 keeleversiooni ühel mitmekeelsel DVD-l.

Soovi korral saab koos *Euroopa Liidu Teataja* tellimusega mitmesuguseid *Euroopa Liidu Teataja* kaasandeid. Kaasannete ilmumisest teavitatakse tellijaid teadaande vahendusel, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

## Müük ja tellimused

Erinevate tasuliste perioodikaväljaannete tellimusi, k.a *Euroopa Liidu Teataja* tellimust, saab vormistada meie edasimüüjate kaudu. Edasimüüjate nimekiri on kättesaadav järgmisel veebilehel:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_et.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_et.htm)

EUR-Lexi (<http://eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>

